Организация Объединенных Наций S/PV.3913



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

3913-е заседание

Четверг, 30 июля 1998 года, 13 ч. 35 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Лавров . . . . (Российская Федерация)

Члены:	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Симоес
	Китай	г-н Лю Цзеи
	Коста-Рика	г-н Нихаус
	Франция	г-н Дежамме
	Габон	г-н Эссонге
	Гамбия	г-н Джейн
	Япония	г-н Овада
	Кения	г-н Мвамбия
	Португалия	г-н Соариш
	Словения	г-н Тюрк
	Швеция	г-н Лиден
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1998/652)

98-85644.R

Заседание открывается в 13 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1998/652)

Председатель: Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет собирается сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане, содержащийся в документе S/1998/652.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1998/682, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1998/584, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 26 июня 1998 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, то я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1188 (1998).

После консультаций, проведенных между членами Совета Безопасности, я был уполномочен выступить со следующим заявлением от имени Совета:

"Совет Безопасности с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) от 16 июля 1998 года (S/1998/652), представленный в соответствии с резолюцией 1151 (1998) от 30 января 1998 года.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность полному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в пределах его международно признанных границ. В этой связи Совет заявляет, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Продлевая мандат ВСООНЛ на дополнительный промежуточный период на основании резолюции 425 (1978), Совет вновь подчеркивает настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь заявляет о своей полной поддержке Таифского соглашения и непрекращающихся усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Совет воздает должное ливанскому правительству за его успешные усилия по распространению своей власти на юг страны при полной координации с ВСООНЛ.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу продолжения насилия в Южном Ливане, сожалеет о гибели гражданского населения и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Совет Безопасности пользуется настоящей возможностью, чтобы выразить признательность Генеральному секретарю и его персоналу за их продолжающиеся усилия в этом отношении. Совет с глубокой обеспокоенностью отмечает большие потери, понесенные ВСООНЛ, и особо чтит память всех тех, кто отдал жизнь, находясь на службе в ВСООНЛ. Он воздает должное военнослужащим ВСООНЛ и странам, предоставляющим войска, за самопожертвование и проявляемую ими в трудных условиях приверженность делу международного мира и безопасности".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/23.

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.